



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/  
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**  
**20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/  
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
<b>1</b>	<b>LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				245.658,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			77.649,00	
110	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		77.649,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	77.649,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			125.947,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		56.339,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	56.339,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		69.608,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	23.250,00			
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	46.358,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			1.183,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		1.183,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	1.183,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			40.879,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		40.879,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	40.879,00			
<b>2</b>	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				248.240,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			243.240,00	
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		3.000,00		
22609	Departamentuen protokolo eta ordezkaritza gastuak/ Atenciones protocolarias y representativas departamentales	3.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		240.240,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	10.000,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos	208.990,00			
01	Aholkularitza/ Asesoramiento	112.000,00			
02	Errefuxiatuen hedapena/ Divulgación refugiados	17.690,00			
03	Kooperazio arloko kontratuak/ Contratos de cooperación	20.000,00			
04	Politiken koherentzia inplementatu/ Implementación coherencia de políticas.	10.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/  
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES  
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/  
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
05	ODS Protokoloak eta korporazio ardura/ Protocolo ODS y responsabilidad corporativa	8.000,00			
06	Lankidetzako Plan Zuzendaria/ Plan Director de Cooperación	36.300,00			
07	Lankidetzaz mahaia/ Mesa de Cooperación	5.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	21.250,00			
01	Bestelako lanak/ Otros trabajos	10.000,00			
02	Kuota Euskal Fondoa/ Cuota Euskal Fondoa	11.250,00			
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE- ORDAINAK / INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			5.000,00	
230	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción		5.000,00		
23001	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción	2.000,00			
23002	Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	3.000,00			
<b>4</b>	<b>TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>				4.229.947,00
44	EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			20.000,00	
449	Beste batzuei/ A otros		20.000,00		
44900	Beste batzuei/ A otros	20.000,00			
01	DIPC Materials Physics Center/ DIPC Materials Physics Center Helburua/Finalidad Lankidetzaz-proiektua alor zientifikoan/ Proyecto de cooperación en el ámbito científico (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			55.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		55.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	55.000,00			
01	Alaia Ostalaritza Eskola/ Escuela de Hostelería Alaia Helburua/Finalidad Gastronomiarekin lotutako lankidetzaz proiektuari laguntzea. Gipuzkoa Cooperaz - Etorkezuna eraikiz. Jangela soziala Pachacutec/ Apoyo proyecto cooperación relacionado con la gastronomía. Gipuzkoa Cooperaz - Etorkezuna eraikiz. Comedor social en Pachacutec (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/  
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES  
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/  
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
02	Donostia Zinemaldia/ Festival de cine de San Sebastian Helburua/Finalidad Donostia Zinemaldia - Ikus entzunezko sormena Argentina - Gipuzkoa coopera -Etorkizuna eraikiz/ Festival de cine de San Sebastian - Creación audiovisual Argentina- Gipuzkoa coopera - Etorkizuna eraikiz (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.154.947,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		4.154.947,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	4.154.947,00			
01	2021 Garapenerako Lankidetzaz Fundoa/ 2021 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzaren Fondoari/ Aportación foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2022 Urtea/Año... 2022 1.512.000,00 euros)	2.248.000,00			
02	2020 Garapenerako Lankidetzaz Fundoa/ 2020 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzaren Fondoari/ Aportación Foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.571.947,00			
03	GKE Taupadak/ Taupadak ONG Helburua/Finalidad Giza garapenerako hezkuntza musikala indartzea/ Fortalecimiento de la educación musical para el desarrollo humano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
04	Arkeolan Fundazioa/ Fundación Arkeolan Helburua/Finalidad Itsas eskuartze arkeologikoak/ Intervenciones arqueológicas marinas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	25.000,00			
05	Euskal Fundoa/ Habanako pertsona zaharrentzako arretaren indartu/ Euskal Fundoa Fortalecer la atención a personas mayores en La Habana Helburua/Finalidad Habanako gizarte zerbitzuak sendotzea/ Fortalecimiento de los servicios sociales en La Habana (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	40.000,00			



**09 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/  
Departamento 09 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES  
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/  
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Euskadiko GGKE Koordinakundea/ Coordinadora de ONGD de Euskadi Helburua/Finalidad Euskadiko GGKEen Koordinakundeari laguntzea Gipuzkoako ordezkaritza/ Apoyo a la delegación guipuzcoana de la Coordinadora de ONGD de Euskadi (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		40.000,00		
07	Real Sociedad Fundazioa/ Fundación Real Sociedad Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Kirolaren bitartez baloreak ikasi. Ahuachapán./ Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Aprendiendo valores a través del deporte. Ahuachapán. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
09	Euskal Fondoa ( El Salvador Feminizidioa eta LGTBI eskubideak)/ Euskal Fondoa ( El Salvador Femicidio y derechos LGTBI) Helburua/Finalidad El Salvador, Feminizidioa eta LGTBI eskubideak.Urteko jarduerak/ El Salvador Femicidio y derechos LGTBI. Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		35.000,00		
10	Nazioarteko elkartasuna/ Solidaridad Internacional Helburua/Finalidad Libanoko eskola/ Escuela en Libano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		100.000,00		
12	Kukai kultur elkarte/ Asociación cultural Kukai Helburua/Finalidad Kultura proiektua/ Proyecto Cultural (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
13	ASPEGI Gipuzkoako Emakume Profesional eta Enpresarien elkarte/ ASPEGI Asociación de Profesionales y Empresarias de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Lehenengo sektoreko Afrikako emakume enpresarien egonaldien programa/ Gipuzkoa Coopera - Etorkizuna eraikiz. Programa de estancia de mujeres empresarias africanas del sector primario. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>4.723.845,00</b>